

1) Definicje

1.1 „Podmiot powiązany” oznacza w odniesieniu do Strony każdą osobę kontrolowaną przez którąkolwiek ze Stron lub znajdującą się pod wspólną kontrolą; do celów niniejszej definicji uznaje się, że podmiot gospodarczy „kontroluje” inny podmiot gospodarczy, jeżeli posiada, bezpośrednio lub pośrednio, ponad 50 % pozostających w obrocie papierów wartościowych z prawem głosu lub kapitału takiego podmiotu gospodarczego lub jakkolwiek inny porównywalny kapitał własny bądź udział własnościowy w odniesieniu do podmiotu gospodarczego innego niż spółka.

1.2 „Kupujący” oznacza bez ograniczeń jakąkolwiek korporację, spółkę, partnerstwo lub inny podmiot bądź osobę fizyczną, na rzecz których produkty są dostarczane przez Sprzedającego lub na rzecz których usługi są wykonywane przez Sprzedającego.

1.3 „Umowa handlowa” oznacza każdą pisemną umowę dowolnego rodzaju (np. bez ograniczeń, umowy licencyjne, umowy dostawy, umowy dystrybucji lub umowy sprzedaży) podpisaną pomiędzy Kupującym a Sprzedającym.

1.4 „Towary” oznaczają (i) produkty dowolnego rodzaju i/lub (ii) usługi dowolnego rodzaju.

1.5 „Strony” oznaczają Kupującego i Sprzedającego.

1.6 „Sprzedający” oznacza Belchim Crop Protection NV, bezpośrednio lub pośrednio poprzez swoje Podmioty Powiązane .

2. Zastosowanie

2.1 Każdy Kupujący, któremu Sprzedający dostarcza produkty i/lub usługi, akceptuje zastosowanie Standardowych Warunków Sprzedaży („STCS”) (bez żadnych ograniczeń dotyczących (i) przyjęcia oferty Sprzedającego, (ii) dostarczenia Sprzedającemu zamówienia lub (iii) zawarcia jakiegokolwiek Umowy ze Sprzedającym. Zastosowanie standardowych warunków handlowych Kupującego jest niniejszym wyraźnie wykluczone.

2.2 Odstępstwa od STCS mogą być zaakceptowane tylko wtedy, gdy zostaną potwierdzone przez Sprzedającego na piśmie. W przypadku sprzeczności pomiędzy warunkami STCS a warunkami umowy handlowej zawartej pomiędzy stronami, pierwszeństwo mają warunki umowy handlowej.

2.3 System STCS został napisany w kilku językach, jednak tylko wersja w języku angielskim jest wiążąca. Wersje STCS w innym języku należy traktować jako wolne tłumaczenie angielskiej wersji STCS.

2.4 Sprzedający zastrzega sobie prawo do modyfikacji STCS w dowolnym czasie, w którym to przypadku będą one miały zastosowanie 30 dni po pisemnym powiadomieniu Kupującego o zmodyfikowanym STCS.

3. Oferty, akceptacja i moc wiążąca

3.1 Wszystkie oferty składane przez Kupującego są wiążące i nieodwołalne. Oferta Kupującego przekształca się w wiążącą umowę z dniem przyjęcia takiej oferty przez Sprzedającego w formie pisemnej lub z dniem wykonania tej oferty przez Sprzedającego. Niniejsza Umowa, jak również wszystkie zobowiązania z niej wynikające uważa się za pochodzące z Belgii (gdzie Sprzedawca ma swój adres firmowy), nawet jeśli sama Umowa została zawarta pomiędzy lokalnym podmiotem powiązanym Sprzedającego a Kupującym.

3.2 Wszystkie oferty złożone przez Sprzedającego są niewiążące, chyba że wyraźnie określono inaczej w ofercie i chyba że zostały złożone przez należycie upoważnionego przedstawiciela Sprzedającego. W przypadku wiążącej pisemnej oferty Sprzedającego oferta taka pozostaje ważna przez okres 1 miesiąca, chyba że w ofercie określono inaczej.

4. Cena i płatność

4.1 **O** ile wyraźnie nie zaznaczono inaczej, strony uzgodniły stałe ceny w EURO. Ceny nie obejmują (i) podatku VAT i innych podatków bezpośrednich i pośrednich oraz (ii) kosztów transportu i ubezpieczenia, a także (iii) wszystkich innych kosztów. Kupujący zwróci Sprzedającemu wszystkie podatki lub opłaty nałożone przez jakikolwiek rząd krajowy, stany lub mijski związane z Towarami. W żadnym wypadku Kupujący nie będzie uprawniony do odliczenia jakichkolwiek podatków (potrącających u źródła) od cen Sprzedającego.

4.2 Sprzedający może proporcjonalnie dostosować swoje ceny w dowolnym czasie w przypadku, gdy poniesie on zwiększone koszty w wyniku którejkolwiek z poniższych sytuacji:

- Zwiększone koszty transportu i/lub ubezpieczenia
- Zwiększone koszty robocizny i/lub koszty materiałów
- Interwencje rządowe, w tym, ale nie wyłącznie, nakazy lub polityka rządu, zmiany w podatkach, taryfach, rabatach i wymianie walut.

Proporcjonalne korekty cen tego rodzaju będą miały zastosowanie natychmiast po pisemnym powiadomieniu Kupującego.

Ponadto Sprzedający zastrzega sobie prawo, według własnego uznania, do zmiany lub modyfikacji cen od czasu do czasu po uprzednim pisemnym powiadomieniu Kupującego.

4.3 O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, faktury Sprzedającego są płatne w dniu wystawienia danej faktury („Termin wymagalności”). Faktury Sprzedającego są płatne przez Kupującego za pomocą przelewu bankowego na rachunek bankowy wskazany przez Sprzedającego. Wszystkie płatności na rzecz Sprzedającego będą realizowane w siedzibie Sprzedającego. Koszty płatności (np. koszty bankowe) ponosi Kupujący.

4.4 W przypadku niewywiązania się przez Kupującego z płatności w terminie wymagalności jakiegokolwiek kwoty płatnej na rzecz Sprzedającego, odpowiedzialność Kupującego zostanie zwiększona o (i) odsetki od takiej kwoty, począwszy od terminu wymagalności do daty rzeczywistej płatności (jak również po wydaniu orzeczenia) w wysokości 1% miesięcznie oraz (ii) umowne odszkodowanie w wysokości 10% wartości faktury, tak aby pokryć wszelkie straty gospodarcze i administracyjne, bez uszczerbku dla prawa Sprzedającego do udowodnienia istnienia większych strat. Odsetki i umowne odszkodowanie za zwłokę stają się wymagalne bez dodatkowego powiadomienia.

4.5 W przypadku opóźnienia płatności ze strony Kupującego trwającego dłużej niż 30 dni, począwszy od terminu płatności, Sprzedający będzie uprawniony do (i) anulowania oczekujących zamówień lub zawieszenia oczekujących zamówień do czasu otrzymania pełnej płatności oraz (ii) ograniczenia dalszych zamówień pod warunkiem przedpłaty i/lub (iii) rozwiązania umowy handlowej.

4.6 Wszelkie płatności Kupującego będą dokonywane bez jakichkolwiek odliczeń, rekompensat lub odroczeń (i) w odniesieniu do jakichkolwiek sporów lub roszczeń, lub (ii) w odniesieniu do jakichkolwiek podatków nałożonych przez lub z upoważnienia jakiegokolwiek organu rządowego lub publicznego, bądź (iii) w odniesieniu do wszelkich kwot, które Sprzedający jest winien Kupującemu na mocy jakiegokolwiek zamówienia, umowy lub jej wykonania.

4.7 Sprzedający może w dowolnym czasie - nawet po ogłoszeniu upadłości przez Kupującego lub w przypadku niewypłacalności, rozwiązania, likwidacji lub zajęcia - zdecydować, według własnego uznania, o potrąceniu lub pobraniu wszelkich kwot należnych Kupującemu z kwotami należnymi od Kupującego na rzecz Sprzedającego. Niniejszym wyjaśnia się, że wszystkie zobowiązania i należności w stosunku umownym pomiędzy Sprzedającym a Kupującym należy traktować jako powiązane. Ponadto należności Sprzedającego stają się natychmiast wymagalne w następujących przypadkach:

- upadłość Kupującego lub jakikolwiek inny przypadek niewypłacalności, rozwiązania, likwidacji lub zajęcia jego majątku
- Niewywiązanie się Kupującego z płatności zgodnie z punktem 4.5.
- Znacząca zmiana lub pogorszenie sytuacji finansowej Kupującego

W takim przypadku Sprzedający będzie również uprawniony do natychmiastowego zawieszenia lub rozwiązania stosunku umownego z

Kupującym oraz do realizacji pozostałych dostaw lub usług wyłącznie za zaliczką wpłaconą przez Kupującego stają.

4.8 Uzgodnione rabaty będą się wymagały przez Sprzedającego tylko wtedy, gdy na koniec danego okresu (roku, roku obowiązywania umowy lub w inny uzgodniony sposób) Kupujący zapłacił Sprzedającemu wszystkie należne mu faktury. Jeżeli po upływie tego okresu jedna lub więcej faktur Sprzedającego pozostała niezapłacone przez Kupującego, Sprzedający zgodził się na automatyczne anulowanie rabatów bez obowiązku powiadamiania Kupującego o takim anulowaniu.

5) Dostawa (produktów, w tym świadczenie usług)

5.1 O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, dostawy produktów realizowane przez Sprzedającego będą odbywać się na zasadzie EXW (Incoterms 2015).

5.2 Termin dostawy ma charakter wyłącznie orientacyjny i Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, szkody lub koszty wynikające z opóźnienia w dostawie. Za termin dostawy, konkretnie dla realizacji usług, przyjmuje się dzień zakończenia realizacji usług Sprzedającego.

5.3 W przypadku, gdy Sprzedający nie jest w stanie zrealizować dostawy we wskazanym terminie, Sprzedający dołoży wszelkich starań, aby powiadomić Kupującego o opóźnieniu. Po otrzymaniu takiego zawiadomienia, Kupujący i Sprzedający wynegocjują w dobrej wierze nowy termin dostawy.

5.4 Natychmiast po dacie dostawy, Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia, czy dostarczone produkty lub wykonane usługi zawierają jakiegokolwiek widoczne wady. Wszelkie reklamacje z tytułu widocznych wad powinny być zgłoszone na piśmie i odebrane przez Sprzedającego w terminie 14 dni od daty dostawy. W przypadku braku pisemnego roszczenia Kupującego towar uznaje się za wolny od widocznych wad. Kupujący powiadomi Sprzedającego o wszelkich roszczeniach z tytułu wad ukrytych na piśmie w terminie 14 dni od daty, w której Kupujący odkrył lub powinién był w uzasadniony sposób odkryć wady ukrytą. W przypadku braku pisemnego roszczenia produkt uznaje się za wolny od widocznych wad. W każdym przypadku wszelkie roszczenia gwarantyczne z tytułu wad ukrytych są wykluczone po upływie okresu przechowywania produktu. Jeżeli Sprzedający zakwestionuje roszczenie Kupującego dotyczące jakiegokolwiek wady, sprawa zostanie niezwłocznie przekazana do rozpatrzenia przez niezależne, renomowane laboratorium, które zostanie wspólnie wyznaczone przez strony. Wyniki badań laboratoryjnych są wiążące dla Stron, z wyjątkiem przypadku oczywistego błędu. Koszt badań laboratoryjnych ponosi Strona, której stanowisko zostanie odrzucone przez laboratorium.

5.5 W przypadku wystąpienia wady Sprzedający może, według własnego uznania i wyłącznie w celu usunięcia wady, podjąć decyzję, aby:

1. odebrać wadliwy produkt i zastąpić go produktem zgodnym, na wyłączny koszt Sprzedającego; lub
2. pozbyć się wadliwego produktu, na wyłączny koszt Sprzedającego, i zrekompensować Kupującemu cenę produktów (w tym koszty transakcji); lub
3. w szczególności w odniesieniu do usług, podjąć w krótkim terminie niezbędnych działań w celu usunięcia wady usług.

5.6 W żadnym wypadku Sprzedający nie może być zobowiązany do zrekompensowania Kupującemu lub do odebrania wadliwych produktów, jeżeli (i) upłynął termin przydatności produktu do spożycia lub jeżeli (ii) produkty nie nadają się już do sprzedaży z winy Kupującego.

5.7 O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, jeżeli Sprzedający dostarcza produkty Kupującemu, Kupujący nie otrzyma żadnych praw do ponownego oznakowania, przepakowania lub zmiany składu produktów, dlatego też Kupujący powstrzyma się między innymi od (i) inżynierii wstecznej produktów oraz (ii) sprzedaży produktów w formie opakowań zbiorczych, dwupaków lub podobnych oraz (iii) sprzedaży produktów w formie łączonej z produktami Kupującego (lub innych firm). Wszelkie możliwe poprawki, modyfikacje lub ulepszenia związane z produktami Sprzedającego będą przysługujące Sprzedającemu, dlatego też Kupujący powstrzyma się od ubiegania się o ochronę patentową bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego.

6) Ryzyko i tytuł

6.1 Wszelkie ryzyko związane z produktami przechodzi na Kupującego w dniu dostawy zgodnie z pkt 5.1 i 5.2 powyżej.

6.2 Własność (lub tytuł prawny) produktów przechodzi na Kupującego wyłącznie (i) po pełnej zapłacie faktur Sprzedającego zgodnie z punktem 4 powyżej oraz łącznie (ii) po pełnej zapłacie przez Kupującego wszystkich wymagalnych długów wobec Sprzedającego. W przypadku sprzedaży produktów przez lokalny podmiot stowarzyszony Belchim Crop Protection NV (Belgia) na rzecz Kupującego, niniejszym wyjaśnia się, że Belchim Crop Protection NV (Belgia) nałożył obowiązek zachowania tytułu własności w stosunku do swojego lokalnego podmiotu powiązanego w odniesieniu do tych produktów, który pozostaje w mocy aż do momentu pełnej zapłaty przez Kupującego na rzecz lokalnego podmiotu stowarzyszonego faktur (wystawionych przez lokalny podmiot stowarzyszony), a następnie pełnej zapłaty przez lokalny podmiot stowarzyszony faktur wystawionych przez Belchim Crop Protection NV (Belgia).

6.3 W szczególności w odniesieniu do dostaw produktów wyjaśnia się niniejszym, że dopóki Sprzedawca pozostaje właścicielem tych produktów, zastosowanie mają następujące postanowienia:

- Kupujący przyjmuje obowiązki i odpowiedzialność powiernika i przedstawiciela dostarczonych produktów i w konsekwencji zobowiązuje się do ich bezpiecznego i bezpiecznego przechowywania oraz do ubezpieczenia ich przed uszkodzeniem, zniszczeniem, kradzieżą, pożarem, utratą itp. z jakiegokolwiek przyczyny;
- Kupujący będzie na własny koszt składował produkty Sprzedającego w magazynie oddzielnie od innych produktów i zapewni, że produkty Sprzedającego będą wyraźnie identyfikowane jako należące do Sprzedającego;
- Kupujący, na żądanie Sprzedającego, podejmie wszelkie środki niezbędne na mocy obowiązujących praw w celu ochrony tytułu prawnego Sprzedającego do produktów i zgodnie z prawem powiadomi obecnych lub potencjalnych wierzycieli Kupującego o tytule prawnym Sprzedającego do produktów i o jego zainteresowaniu nimi;
- Kupujący jest uprawniony do sprzedaży produktów Sprzedającego w zwykłym toku działalności gospodarczej, jednakże strony trzecie, którym te produkty są sprzedawane, powinny zostać należycie poinformowane przez Kupującego, że produkty te pozostają wyłączną własnością Sprzedającego do czasu pełnej zapłaty za wszystkie zobowiązania płatne przez Kupującego wobec Sprzedającego;
- 6.4 Bez uszczerbku dla innych praw, Sprzedający może odzyskać którykolwiek lub wszystkie produkty dostarczone Kupującemu na żądanie w dowolnym czasie przed przeniesieniem tytułu własności na Kupującego. Kupujący zobowiązuje się do udostępnienia swoich pomieszczeń i produktów w celu umożliwienia Sprzedającemu ponownego wejścia w posiadanie produktów.

7. Gwarancje i zobowiązania.

7.1 O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, zobowiązania Sprzedającego nie gwarantują osiągnięcia jakiegokolwiek rezultatu. Zobowiązania Sprzedającego są zobowiązaniami wyjątkimi majątkowymi (w języku niemieckim: „*middelevenbintertissen*”).

7.2 Sprzedający gwarantuje, że w momencie dostawy towarów Sprzedającego będą spełniać specyfikację, o których poinformował Kupującego. Sprzedający nie składa żadnych innych oświadczeń lub gwarancji i wyklucza wszelkie inne wyrażne lub dorozumiane gwarancje. Specjalnie dla produktów Sprzedających wyklucza między innymi gwarancje przydatności do określonego celu i przydatności handlowej swoich produktów.

7.3 W najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności wobec Kupującego w żadnych okolicznościach: (i) w odniesieniu do przypadkowej, pośredniej lub wynikowej straty bądź szkody poniesionej przez Kupującego, podmioty powiązane z Kupującym lub osobę

trzecią, utraty zysku, utraty działalności, utraty możliwości biznesowych, utraty przychodów lub uszczerplenia powstałej wartości firmy; ani też

(ii) za wszelkie straty w zakresie wynikającym z późniejszego niewłaściwego użycia produktów przez Kupującego lub stronę trzecią, w tym (bez ograniczeń) szkody umyślne lub straty wynikające z zaniedbania Kupującego lub jego podmiotów powiązanych, agentów bądź pracowników lub strat wynikających z nieprzestrzegania instrukcji Sprzedającego dotyczących użytkowania, przechowywania lub obchodzenia się z produktami, wykorzystania produktów do innych celów, do których się one nadają, nietypowych warunków pracy bądź jakichkolwiek zmian lub naprawa produktu w drodze procesu produkcji lub przepakowywania bądź w inny sposób; ani też

(iii) za wszelkie szkody związane ze sprzedażą produktów lub świadczeniem usług, przekraczające niższą z następujących wartości: (a) szkody faktycznie poniesione przez Kupującego lub (b) ceny danych produktów/usług, w związku z którymi Sprzedający może ponieść odpowiedzialność.

7.4 W odniesieniu do produktów dostarczonych i/lub usług wykonanych przez lub w imieniu Sprzedającego, Kupujący zwrócił Sprzedającego z wszelkich roszczeń osób trzecich.

8. Siła wyższa

8.1 Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności wobec drugiej strony za jakiegokolwiek opóźnienie lub niewykonanie świadczenia spowodowane okolicznościami pozostającymi poza jej uzasadnioną kontrolą, których nie można było rozsądnie zaplanować lub uniknąć („Zdarzenie siły wyższej”). Zdarzenia siły wyższej obejmuje, ale nie ogranicza się do strajków, zamieszek, wojen, klęsk żywiołowych, nieuniknionego niedoboru surowców, nieuniknionego uszkodzenia lub awarii maszyn, nieuniknionych ograniczeń rządowych.

8.2 Strona, na której działanie ma wpływ zdarzenie siły wyższej, jest zobowiązana:

- (a) powiadomić drugą stronę na piśmie o zdarzeniu siły wyższej oraz o przyczynie i prawdopodobnym czasie trwania wszelkich późniejszych opóźnień lub niewykonania jej zobowiązań; oraz
- (b) dołożyć należytych starań, aby uniknąć lub złagodzić wpływ takiego zdarzenia na drugą stronę i wykonanie zobowiązań przez stronę poszkodowaną oraz wznowić pełne wykonanie swoich zobowiązań tak szybko, jak to możliwe.

8.3 Jeżeli zdarzenie siły wyższej trwa przez okres 30 lub więcej dni, każda ze stron może w drodze pisemnego powiadomienia drugiej strony zakończyć dostawę produktu lub świadczenie usług. W takim przypadku strona rozwiązująca nie będzie zobowiązana do wypłaty odszkodowania lub poniesienia jakichkolwiek kosztów z tytułu takiego rozwiązania.

9) Zarządzanie produktem

Kupujący zgadza się, że produkty będą składowane, transportowane i wprowadzane do obrotu w sposób konieczny do zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony osób, mienia i środowiska oraz zgodnie z zaleceniami Sprzedającego i obowiązującymi przepisami prawa i regulacjami.

10) Prawa własności intelektualnej („PWI”) i poufność

Przez prawa własności intelektualnej należy rozumieć wszelkie prawa niematerialne chroniące produkty inteligencji i twórczości człowieka, w tym między innymi prawa autorskie, patenty, modele, prawa do wzorów, prawa do znaków towarowych, prawa sui generis oraz inne możliwe prawa własności intelektualnej i prawa pokrewne do utworów, dokumentów, obrazów, przedstawiń, kreaacji, programów komputerowych, baz danych, badań, metod, wdrożeń lub wynalazków, w tym wszelkie prawa powiązane i pokrewne oraz wszelkie inne formy podobnej ochrony na całym świecie.

Wszelkie prawa własności intelektualnej związane z wykonywanymi przez Sprzedającego usługami lub dostarczonymi produktami pozostają wyłączną własnością Sprzedającego. O ile wyraźnie nie postanowiono inaczej, Sprzedający nie udziela Kupującemu licencji na korzystanie z praw własności intelektualnej Sprzedającego.

Wszystkie informacje (a w szczególności pomysły, rozwój i technologie Sprzedającego) dostarczone Kupującemu przez Sprzedającego w trakcie ich współpracy (niezależnie od ich rodzaju) należy traktować jako ściśle poufne (zwane dalej „Informacjami poufnymi”), z wyjątkiem (i) informacji, co do których Kupujący może udowodnić, że są one już w domenie publicznej oraz (ii) informacji, co do których Kupujący może udowodnić, że były już znane Kupującemu lub zostały już niezależnie opracowane przez Kupującego bez korzystania z informacji poufnych Sprzedającego. Informacje poufne nie mogą być przekazywane żadnej innej osobie, podmiotowi lub organizacji bez wyraźnej i uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego i nie mogą być wykorzystywane do żadnych innych celów niż cel wyraźnie uzgodniony między stronami. Zobowiązania dotyczące poufności i niewykorzystywania wynikające z niniejszej Umowy obowiązują tak długo, jak długo trwa współpraca (jakiegokolwiek rodzaju) między stronami i do 5 lat po jej zakończeniu.

11) Różne

11.1 Jeżeli którekolwiek z postanowień STCS lub części postanowień STCS zostanie uznane za nieważne bądź niewykonalne lub niezgodne z bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa bądź przepisami porządku publicznego, pozostałe postanowienia STCS lub pozostałe części postanowienia STCS pozostaną nienaruszone i ważne oraz wykonalne. Przepis nieważny/nieegzekwowalny/niezgodny zastępuje się przepisem ważnym, który pod względem skutków ekonomicznych jest najbardziej zgodny z przepisem nieważnym/nieegzekwowalnym/niezgodnym.

11.2 Żadne z postanowień STCS nie ma na celu ani nie będzie interpretowane jako tworzenie lub ustanowienie agencji, partnerstwa bądź relacji typu joint venture pomiędzy Sprzedającym i Kupującym.

11.3 Kupujący nie jest uprawniony do przeniesienia swoich praw i obowiązków wynikających z STCS bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego, pod warunkiem jednak, że taka zgoda nie będzie wymagana, jeżeli przeniesienie dotyczy podmiotu powiązanego.

11.4 Wszelkie zmiany w STCS, jak również wszelkie uzupełnienia i pominięcia mogą mieć miejsce wyłącznie za pisemną zgodą Sprzedającego.

11.5 Brak jakiegokolwiek środka zaradczego lub prawa wynikającego z niniejszego dokumentu nie będzie interpretowane jako zrzeczenie się takiego środka zaradczego lub prawa, jak również żadne niewykonanie prawa lub środka zaradczego wynikającego z naruszenia lub niewykonania zobowiązania nie oznacza zgody na takie naruszenie lub niewykonanie zobowiązania w podobnych sytuacjach, niezależnie od tego, czy miało ono miejsce wcześniej czy później, i które mogą być rozpatrywane w podobny sposób.

11.6 Zbieranie danych osobowych przez Sprzedającego podlega polityce prywatności Sprzedającego (obowiązującej od 25 maja 2018 r.) opublikowanej na stronie internetowej Sprzedającego. Kupujący ma prawo w każdej chwili poprosić o kopię polityki prywatności Sprzedającego.

12. Stosowane prawo i jurysdykcja

12.1 System STCS podlega i jest interpretowany zgodnie z prawem belgijskim, z wyłączeniem przepisów kolizyjnych i ustaw z 27 lipca 1961 r. (w brzmieniu zmienionym i zastąpionym przez artykuły X.35-X.40 belgijskiego Kodeksu Handlowego) i 9 grudnia 2005 r. (w brzmieniu zmienionym i zastąpionym przez artykuły X.26 do 34 belgijskiego Kodeksu Handlowego) oraz wszelkich możliwych przyszłych aktów prawnych w tym samym zakresie. Strony uzgadniają ponadto, że Konwencja o międzynarodowej sprzedaży towarów nie ma zastosowania do ich wzajemnych zobowiązań wynikających z STCS.

12.2 Sady w Brukseli mają wyłączną jurysdykcję do rozstrzygnięcia wszelkich sporów wynikających z niniejszego STCS lub z nim związanych.